

房主理
光緒庚子年十二月十九日
義藥房謹啟

代理洋面保險告白
○啓者敝號代理香港宜安保險有限公司業於去月十五日起保專保洋面火裝載貨物運往各埠倘遭不測賠償快捷是
能於萬難保全之處而獲有萬無一失之費何便如之該保費照章每收五折如蒙 諸商翁不棄凡欲配寄貨物在外埠者請移玉敝號內接洽自格外周
全以副惠顧之隆情焉特此佈聞 英一千九百年八月九號 光緒庚子年八月十五日 檳城代理人瑞遠謹啟

售出酒名
TIVOLI BEER
EAGLE BRAND
Two Cocks Brand Beer
DANIEL CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
HALIFAX A
AGENTS

啓者本公司代理連爾亦亦勝拔
及頂上舊庄兒鳥標麥酒在檳
發售此酒馳名已久凡英郵船及各
商輪並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白標雙鷹標麥酒
鳥標雙鷹標麥酒出兌貨真價實童
叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭爲
記庶不致誤倘有假冒定必控究此
佈 英一千八百九拾六年九月
十號
夏里碧公司謹啓

日本紙捲煙及枝煙
啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂
上紙捲煙枝及絲煙來檳嶼檳招售此貨
每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨
真價廉 諸君光顧者請到吉寧街第八
七號及一百零一號門牌相商是荷 諸
商翁欲購辦日本各貨敝號均能代辦特此
佈聞
大清光緒庚子年四月初九日
大英一千九百年五月七號
檳城代理人亦示接亦汝力公司謹啓

保險告白
The Netherlands Fire Insurance Co.
AGENTS
啓者茲敝號承辦連火灼保
險公司爲住檳代理人接辦
保險屋宇棧房貨物家器等
件無火燭之虞倘有不測賠
償迅速該公司等係一千八
百四十五年開設倫 諸商
翁賜顧者請到士庫街成茂
號對門港內敝上庫相商保
費廉宜特此佈聞
二〇一
代理八面奕示實洛謹啓

售出貨各司公利長城板
白告險保理代酒蜜標撰酒

本號自到頂上酒撰標蜜酒
來檳招售此酒俱揀選頂上
大麥製成全無藥品配製凡
沽飲者能止渴生津補脾壯
體免致有腹痛生寒之虞本
廠經在英京賽會得賞金牌
三個 諸君光顧請向各號
或酒館採買便是此佈

啓者本號由法國辦到亦日勿蘭基公司自製頂上女人
標萬連池酒來檳欲廣銷場故特降價招售蓋此酒糖在
歐洲消流百有餘年所有沽飲者莫不稱揚氣味甘
美不徒止渴生津且能調補陰陽培元氣除百病久已馳
名諸君光顧者請到港仔口街九十五號門牌敝號相商
特此佈聞 並將價數列明每箱并餉銀十二元每箱餉
銀不在內九元 零售每支價銀一元一角可向港仔口
捷成號及錦裕春號便是

英國納憐吧得哩荷的火灼保安公司定備資 項 本號自到頂上牛標牛乳油來檳招
本一百五十萬金磅專保屋宇家私棧房貨物
無火灼之虞倘遇不測賠償快捷 諸君光顧
請至港仔口街九十五號門牌敝號相商價其
廉宜特此佈聞 大清光緒辛丑年二月
十三日 大英一千九百零一年四月一號
THE PATRIOTIC ASSURANCE
COMPANY Limited London
代理人長利公司謹白 諸君認標頭爲記庶不致誤特此佈聞

THE COPENHAGEN PRESERVED BUTTER COMPANY
PORTUNA
PURE BUTTER
COPENHAGEN

售此油
係選擇
頂上牛
乳製成
非有別
的配製
光顧者
請認
標頭爲
記庶不
致誤

香粉告白
本號自辦到祖家香包其味有十分清香若將一
二包貯於衣箱內或書櫥中能殺蠹魚及蟻蟲不
敢近前此之樟腦加倍應效兼物件能帶香氣如
衣服藏此香粉可以不必用香水兼能治疫氣其
香包氣味甚濃是香粉歷久不變在祖家寶時
外其味更甚仍舊是香粉歷久不變在祖家寶時
每次復黃金幣此物其味甚香且能治疫氣其
香包氣味甚濃是香粉歷久不變在祖家寶時
外其味更甚仍舊是香粉歷久不變在祖家寶時



房藥大司公顯禮凡
街庫土
城檳

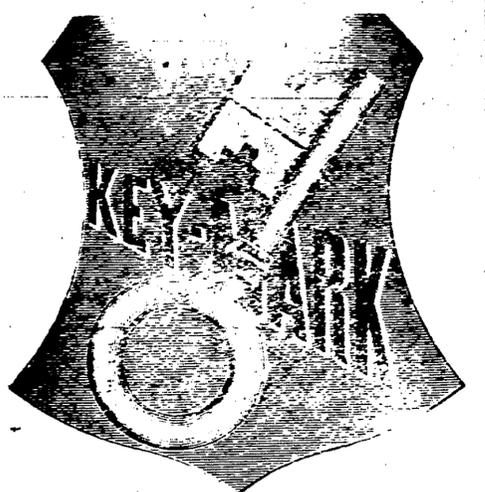
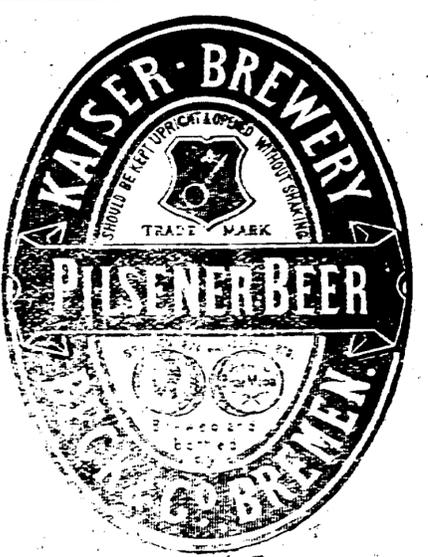
凡藥房有限公司大藥房謹白

凡藥房有限公司大藥房謹白

啓者本號自到頂上牛標牛乳油來檳招
售此油
係選擇
頂上牛
乳製成
非有別
的配製
光顧者
請認
標頭爲
記庶不
致誤

啓者本號自到頂上牛標牛乳油來檳招
售此油
係選擇
頂上牛
乳製成
非有別
的配製
光顧者
請認
標頭爲
記庶不
致誤

鎖匙標蜜酒出兌



啓者本公司自英一
千八百七拾九年由
歐洲辦到上標蜜酒
來檳發售其酒甚佳
今將標頭印出 諸
君光顧者請認標
頭爲記庶不致誤
特此佈聞
大英一千八百九十
五年八月八號
凡藥房有限公司謹啓

西醫廣告

THE DISPENSARY
No. 2, Bishop Street,
PENANG.

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦
歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出
售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至
一點此佈
八〇二一
西醫藥房謹白

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦
歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出
售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至
一點此佈
八〇二一
西醫藥房謹白

售出貨各司公限有弟兄葛級

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

售招酒蜜上頂莫丑

TUBORG BEER IS ABSOLUTELY THE BEST
ALWAYS TAKE THE BEST
THEREFORE TAKE ALWAYS TUBORG



每箱十四員小罐八十四罐每箱一十二員

大罐庄四十八罐每箱十一員小罐九十二罐

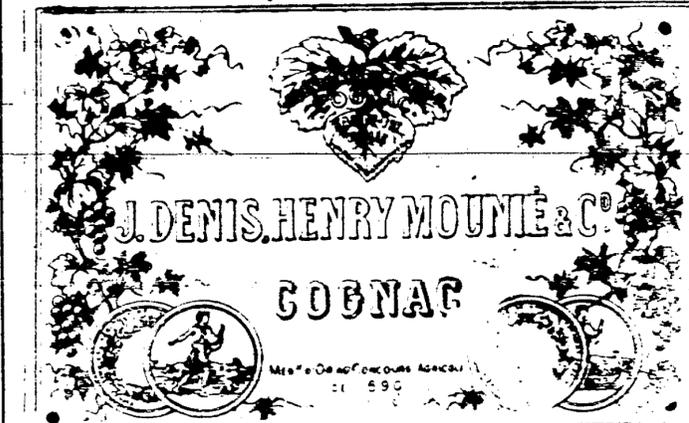
酒已實威堅武大各新到售發油土標龍



啟者本公司新到各款配花新式大鏡其多來檳招售諸君光顧請到本號選擇價其相宜特此佈聞

啟者本公司新到龍印土油來檳出售 諸君光顧其油選擇精料配製燃燈光亮無煙可向代理人中街德興號 羅申瑞遠號裕隆號探買 便是特此佈聞

酒池連萬力國



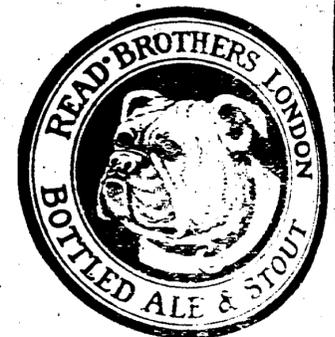
此酒製造之法異常奇妙其味清香且能助消化均飲者稱善賜顧請認明此標不悞

粉兒肥氏連美



頂上美連氏肥兒粉婦女若常食其有益大罐每磅一十四員 小罐每磅八員五角

售出酒蜜標頭狗



BOTTLED ALE & STOUT

啟者本號由歐洲自到各貨列明于左 機器鑽釘紙皮 麻絲 機器水筒 各款樹乳 大小罐糖 錫罐頭 各款清涼水藥料 洗滌劑 雪文藥 呂宋索 辟疫藥水 各色漆及油 鐵屑 帆布 駱駝毛皮帶 樹乳布圍及各貨與多不能盡錄 諸君光顧請到義興街二十號門牌敝號內相商價其相宜此佈 清光緒二十五年九月初三日 吳德志再啟

白告安保

啟者本號代理德國保安公司資本銀六百萬員專保各款貨物水火險等項其價極其相宜且賠款迅速 諸君光顧請到義興街門牌二十三號門牌集安號樓上 面商價其相宜此佈 八〇八 代理人習挽醜也公司白

館呀嚙噴

啟者本號代理德國保安公司資本銀六百萬員專保各款貨物水火險等項其價極其相宜且賠款迅速 諸君光顧請到義興街門牌二十三號門牌集安號樓上 面商價其相宜此佈 八〇八 本館主人 許永興啟

白告險保

NORTHERN ASSURANCE COMPANY, HERM. JEBSEN & CO., AGENTS

啟者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之慮倘遇不測賠償迅速 諸君光顧請到土庫街三拾五號門牌才號面議保費極廉 特此佈聞 八〇八 代理人叶晒公司謹啟

茲本號由歐洲自到各貨列明于左 機器鑽釘紙皮 麻絲 機器水筒 各款樹乳 大小罐糖 錫罐頭 各款清涼水藥料 洗滌劑 雪文藥 呂宋索 辟疫藥水 各色漆及油 鐵屑 帆布 駱駝毛皮帶 樹乳布圍及各貨與多不能盡錄 諸君光顧請到義興街二十號門牌敝號內相商價其相宜此佈 清光緒二十五年九月初三日 吳德志再啟

白告安保

啟者本號代理德國保安公司資本銀六百萬員專保各款貨物水火險等項其價極其相宜且賠款迅速 諸君光顧請到義興街門牌二十三號門牌集安號樓上 面商價其相宜此佈 八〇八 代理人習挽醜也公司白

世問藝巧

啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫敦張女不便惠臨請到本館面議可也兼有精到 英國花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙藥掃 藥料搗牙粉 發行價其相宜 諸君光顧請到本館面議此佈 八〇八 吳德志再啟

兌發酒杞實威而美荷

RESERVE

SANDHILLS, BUTTERY & CO.

啟者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡採採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津清熱暢氣且能調陰補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙 諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈 八〇八 仙得登岩得里公司謹啟

白告司公限有安保元乾

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, (LIMITED)

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄在案遵照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費甚其相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞 茲將本公司第十六屆所舉總理協理各員芳名開列於左 協理 林錦川翁 鄭大平翁 蔡有格翁 陳謙溫翁 謝有義翁 林長輝翁 許如琢翁 楊玉吉翁 林文賴翁 林山河翁 謝敦厚翁 謝德順翁 楊維岳翁 林錦祥翁 陳錦慶翁 總理 謝德泰翁 楊維岳翁 林錦祥翁 陳錦慶翁 查賬 康亦山翁 律師 魯眼及律示 乾元公司謹白

白告

啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫敦張女不便惠臨請到本館面議可也兼有精到 英國花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙藥掃 藥料搗牙粉 發行價其相宜 諸君光顧請到本館面議此佈 八〇八 吳德志再啟

光緒庚子年瓜月廿一日 檳城錦和公司謹啟

報効凡從前爲小失大之弊一概捐除但使官吏清廉即是藏富於民之道而工商踴躍百利皆興物產日多則 國家之課稅自旺此行政之當務遠大也此摺一未 完

中國電音 ○西七月二號勞打局電云英京日日報接該訪事人來信轉據俄京消息言俄廷因滿洲交涉之事現復與中國立約其大旨與舊約亦無甚差別云云

英京電音 ○二號勞打局來電轉據太晤士報言地中海海軍水師提督卑利士忽近有辭職之說聞係該提督不滿於英皇水師兩軍之度云云

南非電音 ○三號電云昨報的將科芝人的蘭士在國購馬一節現聞該的將竟欲襲擊英守備麥勉之營乃該處農人三十名力扼之而得英都司拿壹他往救始免但該的將亦恐英軍回擊之遂從間道急急遁去矣

吉打電音 ○昨由加刺吉打來電言本年第七屆煙塗經於西本月一號即華五月十六日在該處拍賣計每箱值印度銀一千三百三十三盾在

邱駕隨員彙列 ○中國醇親王奉使德定六月初五日啓行六月十五日過坡各節已據憲電刊登報端惟當日電中祇列參贊廬午樓都統昌張

燕謀閣學翼二人其餘隨員人等不及備載茲探得隨行諸人除前次奏派之廕都統張閣學外另有隨員四人譯員二人醫生一人德醫官二人譯員各員銜

名開列如左 隨員 候補道劉嗣柱 戶部候補員外郎象賢 刑部員外郎曾廣鎔 候補直隸州知州麥仁堅 譯員 英文繙譯候補知縣楊書文

東文繙譯同知銜分省補用知縣楊家楨 醫生 太醫院八品吏目王應瑞 德員 勞賀 係華打施統帥之姪 巴鴻 係北洋海軍醫員

考差爾里 初誌 ○昨報恭錄四月廿六日 上諭係簡放雲南貴州兩省正副考官茲謹將各考官銜里科份臚列如左 雲南正考官吳魯宇肅

堂福建晉江縣人庚寅科狀元 副考官馮恩崑字伯巖浙江餘姚縣人甲午科翰林 貴州正考官呂佩芬字曉蘇安徽旌德縣人庚辰科翰林 副考官華

學瀾字瑞安直隸天津縣人丙戌科翰林

各省鄉試 記畧 ○本年辛丑鄉試 旨舉行恩正併科旋奉 廷寄着各省督撫詳細體察各該省實行情形即行電覆因現各省督撫如

何奏覆之處尙在不可以悉計惟據所聞者畧述於此則何省停辦何省舉行亦可知其大概矣 順天鄉試經督奏請停止各公使均謂停辦本年

已不復舉行也 江南鄉試經江督奏請展緩業經 俞允則本年已不舉行可知也 福建鄉試經閩督奏請展緩雖未悉是否已選 俞允然不克舉行之

局已思過半矣 廣東鄉試前已風傳有本年舉行之說昨聞港報又載省中大憲四月廿五晚接奉 電諭本年恩正併科准五月初六日簡放主考等因以

是觀之廣東一省固在本年舉行之列也 江西鄉試經李撫奏請舉行并稱若不舉行舉辦恐於時局有礙然則江西一省當亦在舉行之列也 雲南貴州

兩省鄉試已奉 諭旨簡放主考其於本年舉行固不待言也 據蘇報言今年舉行鄉試省份除雲南貴州外尙有三省惟該報未實指何省現尙不能預

定也 又據港報言今年舉行鄉試者共計七省按二說畧有異同未知孰是姑錄之以俟後聞

吉隆訪函 ○前報吉隆政府擬開辦彩票并將開票盈餘款項作爲女學禮拜堂經費各節嗣聞外間傳說三州府國家以開票殊非美舉擬行阻禁

等情茲查以上情節皆屬烏有之談實則並無其事也

本城訪事 ○本城泉署開堂前經示期西本月九號刻因泉惠由叻來嶼已不及期復行改訂本月二十三號○本坡西字報接實叻來電內開三號

日議政局定議撥銀五千元來嶼作爲火車公司經費并言此項經費係核算至本年尾爲止云

錫務日錄 ○茲將各埠入口錫臚列如左 五月十九日由龍葛輪船載到吉隆錫計三百六十四條 由太平輪船載到勝律錫二百四十條 由

禮里日輪船載到吡叻錫計三百二十七條 總共入口錫九百三十一條 由居林入口錫一百六十條

有愧文明 ○美國消息云某美報得接北京來信據言刻下各處在京之大員紛紛爭論然所爭者并非國家之事實因偷拾財物以致聚訟駁平有

如某國公使之夫人富聯軍破京入宮時彼竟私進 太后宮中偷取貴重玩器夾帶而出然而質之該夫人又言不干他事實乃某國大員之婦所偷云云按

本報前錄上海西報云武英殿火災係由諸太監所種蓋因伊等竊取殿中諸寶物出而私售今聞 兩宮巡邏事當敗露故以一火了之云云本報前錄以片言

曾謂聯軍入京各宮門已爲彼軍把守各內監焉能盜物出沽況當亂勢方騰未悉外面情形又奚敢輕身遠出今觀該美報所言其言更似

一切貴重之物爲之一空也夫我華人一教當各處尙向 中朝索賄所耗今者北京城內上自宮殿下及民家其財物之被劫掠者更何

數是其損失如是之多不知索賄賄賂者乎若此公使之言固今又下一輪船輪船之天下也或強謂公使之言亦非實也

仰飲飲而不能自己也 錄助報

檳城新報

Printed and Published by L. Song Hoo at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang

大清光緒廿七年 辛丑五月二十日

英一千九百零一年七月五號

占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

印五拜禮牌門號二十三第二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

白雲發售 ○啓者本號自到包裝散裝安南糖粉白糖天麻安南糖等項自來往安南運送二裝運送三裝久遠馳名起見特設棧棧井水活處以便取用起車馬利便 諸商翁光顧者請至本棧面議可也此啓

遠東名起見特設棧棧井水活處以便取用起車馬利便 諸商翁光顧者請至本棧面議可也此啓

檳城海牙白街門牌一百六十四號 檳城新報啓

平章公館捐緣擬延請司理告白 ○啓者我廣福同人於客月三十日下午二點鐘在平章公館集議以本埠諸務孔繁非得一明哲之人綜理其事不足以因應咸宜爰擬延請司理一位以統辦埠中各事尚祈各舖戶樂善不倦喜助多金以應經費爲切爲荷此佈 庚子年十一月初一日 廣福善公啓

陶制府覆陳變法摺 再續前稿

取民之財治民之事此古今中外立國之通義用民財以爲之興利除害雖多取不爲慮况於少取不爲之興利除害而但取其財縱少取不爲慮况於多取今中國之民窮困甚矣而該用日繁 皇上縱以愛民爲心計臣不能不以籌款爲亟雖國家款項無一非用之民事然積弊未去善政未行實惠之及民者鮮而進出款目平時既未宣布民但見其取財而不知其所用不免因疑而生怨以籌款之事責之窮困疑怨之民臣竊危之今既欲變更法則興利除害之政自必實力舉行更請 皇上誥諭羣臣俾人人知取民財治民事之義仿照各國將每年進出款項列爲詳表預示天下其外省所解內務府經費應改歸戶部統收而歲撥款若干萬 皇宮費用一律列入表內宣示使咸知 朝廷之無私臣聞法之敗於德也賄兵費至二百兆磅未五年而債畢惟其素豐上下相信是以爭貨外國我中國誠能力求自強十年之後民力漸裕民信益孚則商借民債自易爲力至於裁去釐金變通課稅諸事皆目前要務然必取民之大義既明始可議取民之制之善不善此理財之宜務遠人也武備不修無以立國外務之經營水陸軍爲時或百年數十年用款皆以億萬計甫能有此規模中該習於故常不知遠畧即如北洋海軍經費僅千餘萬而舉國震駭咎其糜帑不知外國極大鐵艦一艘價值百萬磅者區區之數曾何足云今中國既貧且弱而欲大舉練兵與之角勝不特無此人材亦萬萬無此物力竊謂舉行新政兵事祇可緩言惟水陸將材亟應儲備擬請王公大臣子弟及民間聰壯少年分年赴各學堂學習兵法停止武科令各省虛設水師武備學堂使人肄習至地方除盜誅盜之事應有專司查東西各段之制緝捕偵察巡警任之戰守防禦兵將任之截然不紊者其事考警察即保甲團練之意但其章程細密立法行視保甲團練遠勝詳譯其法於都會城鎮仿照設立俟有端緒不特綠營固可全裁即勇亦當大減各省祇須酌留營勇以資震懾宿將舊氣其重故忌新可用者少宜悉罷歸厚予俸賜其勞其各營將弁悉用學已卒業之武備學生及曾在外國學習者使此後學堂生徒皆知學成之有用十年之內物力漸充材亦次第成就然後整軍講武事可不務而集若不懲前事竭蹶而廢廢有用之財適貽外人之笑其無謂也此治兵之宜務遠人也凡若此者務持大計不貪近功究其所成必有出尋常萬萬者如其沾沾自喜小效愈求富強愈成貧弱一利才自害俱生矣 以上三大端弊因於自私自利害於病國病民滿其弊之所自或在近今或在昔昔其在千百年前者皆全盛之時元氣充足外患不侵伏於隱微而不覺今才環球各國角智競強彼有而我無人而吾國因循苟且以自立於五洲然而積習難除深源其遠一旦改革其難易言非 朝廷以身作則克己勝私則難言變通由獲變通之效伏願我 皇太后 皇上念 祖 宗創業之艱難憫億兆民之昏墊以日本爲前事之師以印度波蘭越法爲覆轍之鑒速定 國是早奠危基天下幸甚萬世幸甚臣受恩深重衰疾侵尋歸於未盡之年得親太平之日敢附責難於君之義冀效愚者千慮之忱敬獻芻蕘以備 採擇其有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示 奏

上諭補錄 ○四月十七日奉 上諭前因盛京副都統晉昌巴彥蘇蘇統領鄂英湖南衡永林桂道隆文浙江金衢嚴道鮑祖齡山西汾州府知府徐繼禧忻州知州徐桂芬署歸化城同知郭之樞和利格爾通判毛世載托克托城通判